

4.4. pielikums

**Bakalaura studiju programmas „Filoloģija (vācu filoloģija)”
Studiju apakšprogrammas akadēmiskā personāla pētnieciskais darbs, atjaunošana, apmācība un attīstība.**

1. Akadēmiskā personāla atjaunošana (Studijas doktorantūrā u.t.t.)

Kvalitatīvas izmaiņas

VAAD (Vācu Akadēmiskās Apmācības Dienests) vieslektors Dr. philol. K. Šenks turpināja savu profesionālo darbību DU Humanitārās Fakultātes Vācu filoloģijas katedrā.

Vieslektore no Vācijas, R. Boša lektore A. Štrica pabeidza viņas darbu DU Vācu filoloģijas katedrā sakarā ar darba līguma izbeigšanos.

2006. g. decembrī DU Vācu filoloģijas katedras asistente mag. philol. I. Vingre tika ievēlēta lektores amatā uz 6 gadiem.

2008. gada 30. jūnijā VAAD (Vācijas Akadēmiskās Apmācības Dienests) vieslektors Dr. philol., doc. K. Šenks pabeidza savu profesionālo darbību DU HF Vācu filoloģijas katedrā, Viņa vietā strādā jauns VAAD-lektors no Vācijas Dr. philol., doc. D. Baldes.

2008./2009. st. g. Vācu filoloģijas katedras maģ. philol., lekt. V. Taļerko turpina studijas doktorantūrā „Literatūrzinātne (Salīdzināmā literatūrzinātne)”.

No 2008. g. 1. septembra līdz 30. novembrim Vācu filoloģijas katedras lektorei I. Vingrei piešķirts studiju atvaļinājums promocijas darba „Konceptuālā metafora vācu un latviešu valodā salīdzinošā aspektā” izstrādei.

Kvantitatīvas izmaiņas

DU Vācu filoloģijas katedras lektore mag. paed. J. Ķipure 2006./2007. st.g. atrodas dekrētā atvaļinājumā.

2008./2009.st.g. Vācu filoloģijas katedras docente dr. paed. A. Vanaga parēja no 0,5 slodzes uz 0,25 slodzi.

2. Akadēmiskā personāla apmācība (Kvalifikācijas celšana Latvijas un ārvalstu augstskolās vai zinātniskās pētniecības iestādēs: kursi, semināri, ERASMUS programma, darbs pētnieciskajās laboratorijās utt.)

Natalja Jundina	Pētnieciskā darba veikšana valodniecības jomā Manheimas Universitāte (Vācu valodas institūtā)	Vācija, Manheima	2.07.2006. – 1.08.2006.
	Piedalīšanās RTC (Reģionālais vācu valodas un novadmācības Tālākizglītības Centrs) seminārā „Jugend in Deutschland“	Latvija, Daugavpils, DU, RTC	20.10.2006.
Austra Vanaga	Kultūras vēstures studēšana Vācijas pilsētu bibliotēkās un muzejos	Vācija, Drēzdene, Meisene	2006.g. 5.-14. jūlijā
Natālija Dainoviča	Piedalīšanās RTC (Reģionālais vācu valodas un novadmācības Tālākizglītības Centrs) seminārā „Internetprojekte und Schüleraustauschprojekte“	Latvija, Daugavpils, DU, RTC	15.09.2006.
	Piedalīšanās RTC (Reģionālais vācu valodas un novadmācības Tālākizglītības Centrs) seminārā „Jugend in Deutschland“	Latvija, Daugavpils, DU, RTC	20.10.2006.
Vera Zimņika	Piedalīšanās RTC (Reģionālais vācu valodas un novadmācības Tālākizglītības Centrs) seminārā „Jugend in Deutschland“	Latvija, Daugavpils, DU, RTC	20.10.2006.
Inta Vingre	Pabeidza studijas doktorantūrā (studiju programmā “Vispārīgā valodniecība”)	Latvija, Daugavpils, DU, HF	2006. g.
Valentīna Taļerko	Piedalīšanās RTC (Reģionālais vācu valodas un novadmācības Tālākizglītības Centrs) seminārā „Jugend in Deutschland“	Latvija, Daugavpils, DU, RTC	20.10.2006.

Dr. philol., doc. Natalja Jundina

Ģermāistikas institūtu partnerības starp Justusa-Lībiga universitāti Ģisenē (Vācija) un Daugavpils Universitātes Vācu filoloģijas katedru

ietvaros uzturēšanās Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē pētniecības nolūkos. Vācija, Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē, 15.08.2008. – 15.09.2008.

Mag. philol., lekt. V. Taļerko

Ģermānistikas institūtu partnerības starp Justusa-Lībiga universitāti Gīsenē (Vācija) un Daugavpils Universitātes Vācu filoloģijas katedru ietvaros uzturēšanās Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē promocijas darba izstrādes nolūkos. Vācija, Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē, 10.07.2008. –10.08.2008.

Dr. philol., doc. Natālija Dainoviča

Piedalīšanās RTC rīkotājā seminārā „Didaktisierung der Lieder für den Deutschunterricht“, Daugavpils, DU, RTC, 19.09.2008.

Dr. paed., prof. Jāzeps Šķesters

Piedalīšanās RTC rīkotājā seminārā „Lernstraßen, -stationen und -landschaften, Teilnehmeraktivierende Methoden für einen ganzheitlichen DaF-Unterricht“, Daugavpils, DU, RTC, 19./20.03.2009.

3.Akadēmiskā personāla attīstība (grantu, publikācijas, semināri, konferences utt.)

Jāzeps Šķesters	Piedalīšanās DU HF starptautiskajā zinātniskajā konferencē XVI Zinātniskie lasījumi	Latvija, Daugavpils, DU, HF	2007. gada 25. – 26. janvārī
	Piedalīšanās starptautiskajā konferencē PRIVA (Rīgas Pedagoģiskās Izglītības un Vadības Augstskola)	Latvija, Rīga, RPIVA	2006. gada novembrī
	Publikācija: Waren, Sprachen, Menschen kennen keine Grenzen. VALODA – 2006. Valoda dažādu kultūru kontekstā, XVI Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”:547 – 554.	Latvija, Daugavpils, DU	2006. g.

	<p>Publikācija: Arbeit mit Hörtexten und Erwerb der Sprach- und Kommunikationskompetenz. <i>Tauta ir kalba: Šiuolaikiniai socioligvistiknio updzmo aspekti. – Kaunas: technologija: 213 – 216.</i></p>	<p>Lietuva, Kauņa</p>	<p>2006. g.</p>
	<p>Piedalīšanās zinātniski teorētiskajos semināros „Kontrastīvas lingvistikas problēmas” Vācu filoloģijas katedrā ar referātu: „Īpašības vārds vācu, latviešu un krievu valodā”</p>	<p>Latvija, DU</p>	<p>2006. g. decembrī</p>

Natalja Jundina	Pedalīšanās DU HF starptautiskajā zinātniskajā konferencē XVI Zinātniskie lasījumi. Publikācija: Russische Eigennamen in W. Kaminers „Helden des Alltags”. VALODA – 2006. Valoda dažādu kultūru kontekstā, XVI Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”:511 – 524.	Latvija, Daugavpils, DU, HF	2007. gada 25. – 26. janvārī
	Pedalīšanās starptautiskajā konferencē „Das 7. Germanistentreffen”	Latvija, Rīga, LU	2006. g. 7.-11. jūnijā
	Pedalīšanās LU 65. konferencē	Latvija, Rīga, LU	2007. g. 1. februārī
	Pedalīšanās starptautiskajā konferencē “FIHUSO-2007”	Lietuva, Kauņa	2007. g. 18.-19. maijā
	Publikācija: Informatīvā palīdzība un uzdevumi darbam ar tekstu studentiem ģermānistiem. DU, Daugavpils, „Saule”, 66 lpp.	Latvija, Daugavpils, DU	2006. g.
Austra Vanaga	Pedalīšanās Daugavpils Universitātes Latgales Pētniecības institūta kopīgā starptautiskā zinātniskā konferencē ar Rēzeknes rajona Dricānu pašvaldību un Dricānu vidusskolu <i>Gustavs Manteifelis (1832 – 1916) latviešu (latgaliešu), poļu, vācu kultūrā un vēsturē</i>	Latvija, Daugavpils, DU Latgales Pētniecības institūts	2006. g. 28. oktobrī
	Pedalīšanās zinātniski teorētiskajos semināros „Kontrastīvas lingvistikas problēmas” Vācu filoloģijas katedrā ar referātu: „Albuma „Terra Mariana” (1903) vācu komentāru tulkošana latviešu valodā: mūsdienu tulkotāja	Latvija, DU	2006. g. novembrī

	piezīmes”		
Natālija Dainoviča	Piedalīšanās DU HF starptautiskajā zinātniskajā konferencē XVI Zinātniskie lasījumi	Latvija, Daugavpils, DU, HF	2007. gada 25. – 26. janvārī
	Piedalīšanās starptautiskajā konferencē „Das 7. Germanistentreffen”	Latvija, Rīga, LU,	2006. g. 7.-11. jūnijā
	Piedalīšanās LU 65. konferencē	Latvija, Rīga, LU,	2007. g. 1. februārī
	Piedalīšanās starptautiskajā konferencē “FIHUSO-2007”	Lietuva, Kauņa	2007. g. 18.-19. maijā
	Publikācija: М. Хайдеггер и Р. Бульман об интерпретации слова. VALODA – 2006. Valoda dažādu kultūru kontekstā, XVI Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”:230 – 237.	Latvija, Daugavpils, DU	2006. g.
Vera Zimņika	Piedalīšanās DU HF starptautiskajā zinātniskajā konferencē XVI Zinātniskie lasījumi. Publikācija: Kulturspezifische Aspekte der deutschen Landeskunde. VALODA – 2006. Valoda dažādu kultūru kontekstā, XVI Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”: 562 – 567.	Latvija, Daugavpils, DU, HF	2007. gada 25. – 26. janvārī
	Piedalīšanās zinātniski teorētiskajos semināros „Kontrastīvas lingvistikas problēmas” Vācu filoloģijas katedrā ar referātu „Neue landeskundliche Erfahrungen am Beispiel einer Studiengruppenreise nach Deutschland”	Latvija, DU	2006. g. oktobrī

Klauss Šenks	Piedalīšanās starptautiskajā konferencē „Das 7. Germanistentreffen”	Latvija, Rīga, LU	2006. g. 7.-11. jūnijā
Jeļena Ķipure	Piedalīšanās LU 65. konferencē	Latvija, Rīga, LU,	2007. g. 1. februārī
	Publikācija: Interpretationsmöglichkeiten des Begriffs „die fremdsprachliche Kompetenz“. VALODA – 2006. Valoda dažādu kultūru kontekstā, XVI Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”: 536 -542.	Latvija, Daugavpils, DU	2006. g.
Inta Vingre	Piedalīšanās DU HF starptautiskajā zinātniskajā konferencē XVI Zinātniskie lasījumi. Publikācija: Das Konzept der Wut in der Deutschen Sprache. VALODA – 2006. Valoda dažādu kultūru kontekstā, XVI Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”:555 – 561.	Latvija, Daugavpils, DU, HF	2007. gada 25. – 26. janvārī
	Piedalīšanās LU 65. konferencē	Latvija, Rīga, LU,	2007. g. 1. februārī

Dr. paed., prof. Jāzeps Šķesters

Piedalīšanās Kauņas Tehniskās universitātes Paņeveža valodu institūta 3. starptautiskajā zinātniskajā konferencē „Nation and Language: Modern Aspects of Socio-Linguistic Development” ar referātu *Passiv in der deutschen und lettischen Sprache*. Lietuva, Paņeveža, 9.10.2008. – 10.10.2008.

Piedalīšanās RPIVAS starptautiskajā zinātniskajā konferencē „Kreotoloģija kā zinātne” ar referātu *Radošie dari valodas apgūves procesā*. Latvija, Rīga, 2008. g. novembrī.

Piedalīšanās Ventspils Augstskolas rīkotajā *Ģermānistu dienā Ventspilī*. Latvija, Ventspils, 4.12.2008.

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XIX Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: *Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts* ar referātu *Terminoloģija gramatikā*. Latvija, Daugavpils, 2009. g. 29.-30. janvārī.

Publikācija: Begriffe bezeichnende Wörter mit einer Bedeutungswandel. *VALODA 2008. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums XVIII*. Daugavpils: Daugavpils Universitātes akadēmiskais apgāds „Saulē”: 421-427. 2008. ISBN 978-9984-14-412-2.

Publikācija: Passiv in der deutschen und lettischen Sprache. *Nation and language: Modern aspects of socio-linguistic development*. Kaunas: Technologija: 147-151. 2008. ISSN 2029-0497.

Dr. philol., doc. Nataļja Jundina

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XIX Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: *Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts* ar referātu *Warennamen in „Der Spiegel”*. Latvija, Daugavpils, 2009. g. 29.-30. janvārī.

Piedalīšanās LU 67. konferencē (Rīga) Vācu valodas mācību metodikas un valodniecības sekcijā ar referātu *Präzisierende Fragen in den Interviews*. 2009. g. februārī.

Piedalīšanās DU 51. starptautiskajā zinātniskajā konferencē ar referātu *Wortspiele in Werbedeutsch*. 2009. g. 15.-18. aprīlī.

Publikācija: Fremdsprachige Einstreuungen in literarischen Werken. *Estudios Filológicos Alemanes. Volumen 15.*, Sevilla, Spānija: 297-304. 2008. ISSN 1578-9438.

Publikācija: Wiederaufnahmen in deutschen Presstexten. *Estudios Filológicos Alemanes. Volumen 16.*, Sevilla, Spānija: 287-297. 2008. ISSN 1578-9438.

Publikācija: Russische lexikalische Transferenzen in den deutschen Presstexten. *Valodu apguve: problēmas un perspektīva VI. Zinātnisko rakstu krājums*. Liepāja: LiePA: 232-242. 2008. ISSN 1407-9739.

Publikācija: Sprachspiele in der Werbung. *LU rakstu krājums. Pedagoģija un skolotāju izglītība. 741. sējums.* Rīga: LU: 201-210. 2008. ISBN 978-9984-45-070-4.

Publikācija: Fremdsprachiges Wortgut in „Die gerettete Zunge“ von E. Canetti. *VALODA 2008. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums XVIII.* Daugavpils: Daugavpils Universitātes akadēmiskais apgāds „Saule”: 345-352. 2008. ISBN 978-9984-14-412-2.

Dr. philol., doc. Natālija Dainoviča

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XIX Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: *Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts* ar referātu *Zur hermeneutischen Analyse der Gedichte C. Brentanos.* Latvija, Daugavpils, 2009. g. 29.-30. janvārī.

Publikācija: „Was bleibt aber, stiften die Dichter”: о поэзии как предмете лингво-философского исследования. *VALODA 2008. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums XVIII.* Daugavpils: Daugavpils Universitātes akadēmiskais apgāds „Saule”: 194-200. 2008. ISBN 978-9984-14-412-2.

Dr. philol., doc. Dirk Baldes

Piedalīšanās VAAD-lektoru (Vācijas Akadēmiskās Apmaiņas Dienests) tikšanās Vaasā (Somija) ar referātu *Herbert Heckmanns Beitrag zu einer modernen Sprachkritik.* Vaasā, Somija, 2008. gada 13. septembrī.

Piedalīšanās 13. starptautiskajā zinātniskajā konferencē *The Name in Culture* ar referātu *Significance of Namedays in the Literature og German Romanticism.* Šauļi, Lietuva, 2009. gada 15. maijā.

Piedalīšanās 8. Ziemeļbaltijas ģermānistu tikšanās (8. Nordisch-Baltisches Germanistentreffen) ar referātu *Zwischen Leben und Tod. Schwellenräume in Robert Schneiders „Schlafes Bruder“.* Sigtuna/SWE, 2009. gada 11. jūnijā.

Publikācija: Rez. zu Andreas Beck. Geselliges Erzählen in Rahmenzyklen. Goethe – Tieck – E.T.A. Hoffmann. *Triangulum. Germanistisches Jahrbuch 2008 für Estland, Lettland und Litauen 14.* 2009. (sagatavošanā).

Mag. paed., lekt. Jeļena Ķipure

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XIX Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: *Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts* ar referātu *Das linguistische Lernpotenzial von authentischen Sachtexten im fortgeschrittenen DaF-Unterricht*. Latvija, Daugavpils, 2009. g. 29.-30. janvārī.

Piedalīšanās LU 67. konferencē (Rīga) Vācu valodas mācību metodikas un valodniecības sekcijā ar referātu *Die Entwicklung der Sprachkompetenz der Deutschstudierenden aus der textdidaktischen Perspektive*. 2009. g. februārī.

Publikācija: Zur Begriffsbestimmung der Sprachkompetenz von Deutschstudierenden. *LU rakstu krājums. Pedagoģija un skolotāju izglītība. 741. sējums*. Rīga: LU: 156-168. 2008. ISBN 978-9984-45-070-4.

Publikācija: Zum Problem der Übersetzung der deutschen Textsortenbezeichnung „Sachtexte“ ins Lettische. *VALODA 2008. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums XVIII*. Daugavpils: Daugavpils Universitātes akadēmiskais apgāds „Saule”: 64-69. 2008. ISBN 978-9984-14-412-2.

Publikācija: Die Entwicklung der Sprachkompetenz von Deutschstudierenden aus der textdidaktischen Perspektive. *ŽMOGUS KALBOS ERDVĒJE Nr. 5 (2). Mokslinių straipsnių rinkinys*. Kaunas: 241-249. 2009. ISBN 978-9955-33-373-9.

Mag. philol., lekt. Valentīna Taļerko

Vācu valodas kursu vadīšana (8 nodarbības – kopā 16 stundas) Baltijas vasaras skolā „Tehniskā informātika un Informācijas tehnoloģijas” (Fourth Baltic Summer School „Technical Informatics / Information Technology”). Igaunija, Tartu Universitāte, 08.08.2008. – 23.08.2008.

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XIX Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: *Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts* ar referātu *Sprachliche Besonderheiten der frühen Novellen von Th. Storm*. Sekcija: *Dzīvnieki literatūrā un kultūrā* ar referātu *Ворон в сказке Теодора Шторма „Hinzeltaier“*. Latvija, Daugavpils, 2009. g. 29.-30. janvārī.

Piedalīšanās DU Doktorantu festivālā ar referātu *Сказки Теодора Шморма*. Latvija, Daugavpils, 2009. g. martā.

Publikācija: Zur Problematik von Wellerismen. *VALODA 2008. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums XVIII*. Daugavpils: Daugavpils Universitātes akadēmiskais apgāds „Saule”: 312-318. 2008. ISBN 978-9984-14-412-2.

Publikācija: Das Weltbild früher Novellen von Th. Storm. *ŽMOGUS KALBOS ERDVĒJE Nr. 5 (2). Mokslinių straipsnių rinkinys*. Kaunas: 202-209. 2009. ISBN 978-9955-33-373-9.

Mag. philol., lekt. I. Vingre

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XIX Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: *Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts* ar referātu *Die strukturell-semantische Analyse der Metaphorik „Wut“ in der deutschen und lettischen Sprache im Vergleich*. Latvija, Daugavpils, 2009. g. 29.-30. janvārī.

Piedalīšanās LU 67. konferencē (Rīga) Vācu valodas mācību metodikas un valodniecības sekcijā ar referātu *Probleme der kontrastiven Metaphorik*. 2009. g. februārī.

Publikācija: Metapherntheorien des 20. Jahrhunderts. *LU rakstu krājums. Pedagoģija un skolotāju izglītība. 741. sējums*. Rīga: LU: 211-217. 2008. ISBN 978-9984-45-070-4.

Publikācija: Klassifikationsversuche der konzeptuellen Metapher. *VALODA 2008. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums XVIII*. Daugavpils: Daugavpils Universitātes akadēmiskais apgāds „Saule”: 319-324. 2008. ISBN 978-9984-14-412-2.

Mag. philol., lekt. Vera Zimņika

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XIX Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: *Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts* ar referātu *Einige Bemerkungen zur Beteiligung am europäischen Erasmus/Socrates Programm*. Latvija, Daugavpils, 2009. g. 29.-30. janvārī.

Publikācija: „Einige Fragen der deutschen Stilistik”. Erarbeitet und zusammengestellt von Vera Zimņika. Daugavpils Universitātes akadēmiskais apgāds „Saule”, 2008., ISBN 978-9984-14-403-0.

1. Akadēmiskā personāla atjaunošana (Studijas doktorantūrā u.t.t.)

Kvalitatīvas izmaiņas

2007./2008.st.g. VAAD (Vācu Akadēmiskās Apmāņas Dienests) vieslektors Dr. philol. K. Šenks turpināja savu profesionālo darbību DU HF Vācu filoloģijas katedrā, 2008. gada 30. jūnijā viņš pabeidza savu darbību DU Vācu filoloģijas katedrā. Viņa vietā strādās jauns VAAD-lektors no Vācijas Dr. Phil. D. Baldess.

2007./2008. st. g. Vācu filoloģijas katedras lektore V. Taļerko iestājās doktorantūrā „Literatūrzinātne (Salīdzināmā literatūrzinātne)”.

Kvantitatīvas izmaiņas

2007./2008.st.g. Vācu filoloģijas katedras mag. paed. lektore J. Ķipure atgriežas no dekrēta atvaļinājuma un turpina savu profesionālo darbību DU HF Vācu filoloģijas katedrā.

2. Akadēmiskā personāla apmācība (Kvalifikācijas celšana Latvijas un ārvalstu augstskolās vai zinātniskās pētniecības iestādēs: kursi, semināri, ERASMUS programma, darbs pētnieciskajās laboratorijās utt.)

Dr. philol., doc. Nataļja Jundina

Ģermānistikas institūtu partnerības starp Justusa-Lībiga universitāti Gīsenē (Vācija) un Daugavpils Universitātes Vācu filoloģijas katedru ietvaros uzturēšanās Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē pētniecības nolūkos. Vācija, Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē, 31.07.2007. –31.08.2007.

Dr. paed., prof. Jāzeps Šķesters

Ģermānistikas institūtu partnerības starp Justusa-Lībiga universitāti Gīsenē un Daugavpils universitātes Vācu filoloģijas katedru ietvaros uzturēšanās Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē pētniecības nolūkos. Vācija, Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē, 01.02.2008. – 01.03.2008.

Piedalīšanās RTC (Reģionālais vācu valodas un novadmācības Tālākizglītības Centrs) seminārā „Textproduktion und Texterarbeitung in Schule und Studium“. Latvija, Daugavpils, DU, RTC, 13.03.2008. –14.03.2008.

Dr. philol., doc. Natālija Dainoviča

Ģermānistikas institūtu partnerības starp Justusa-Lībiga universitāti Gīsenē (Vācija) un Daugavpils Universitātes Vācu filoloģijas katedru ietvaros uzturēšanās Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē pētniecības nolūkos. Vācija, Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē, 01.09.2007. – 30.09.2007.

Mag. philol., lekt. Vera Zimņika

Sokrates programmas HIGHER EDUCATION (ERASMUS) ietvaros uzturēšanās Fehtas Universitātē (Vācija) pētniecības nolūkos. Vācija, Fehtas Universitāte, 23.06.2008. – 06.07.2008.

Mag. philol., lekt. Inta Vingre

Ģermānistikas institūtu partnerības starp Justusa-Lībiga universitāti Gīsenē (Vācija) un Daugavpils Universitātes Vācu filoloģijas katedru ietvaros uzturēšanās Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē doktora darba izstrādāšanas nolūkos. Vācija, Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē, 23.07.2007. – 23.10.2007.

Mag. philol., lekt. Valentīna Taļerko

Ģermānistikas institūtu partnerības starp Justusa-Lībiga universitāti Gīsenē (Vācija) un Daugavpils Universitātes Vācu filoloģijas katedru ietvaros uzturēšanās Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē doktora darba izstrādāšanas nolūkos. Vācija, Justusa-Lībiga universitātē Gīsenē, 10.07.2008. – 10.08.2008.

3. Akadēmiskā personāla attīstība (grantu, publikācijas, semināri, konferences utt.)

Dr. paed., prof. Jāzeps Šķesters

Piedalīšanās RPIVA – Rīgas Pedagoģiskās izglītības un vadības augstskolas konferencē „Kreativitāte kā personības īpašība” ar referātu *Teksts kā personības kreativitātes rādītājs*. Latvija, Rīga, 9.11.2007. – 10.11.2007.

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XVIII Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: „Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts” ar referātu *Begriffe bezeichnende Wörter mit Bedeutungswandel*. Latvija, Daugavpils, DU, 24.01.2008. – 25.01.2008.

Publikācija: *Durch die Sprache und Ware gelangt die Welt bis Daugavpils*. „VALODA – 2007. Valoda dažādu kultūru kontekstā“, XVII Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”: 381 – 390. Latvija, Daugavpils, DU, 2007. g.

Publikācija: *Radošums krievu valodas kā otrās svešvalodas apguves procesā pamatskolā*. Izglītības reforma vispārīgā izglītībā skolā. Rēzekne: 81 – 92. ISBN 978-9984-779-768, Latvija, Rēzekne, 2007. g.

Publikācija: *Der Text im Fremdsprachenunterricht*. „Sabiedrība, Izglītība, Integrācija.” Starptautiskās zinātniskās konferences materiāli 2006. gada 24.-25. februāris. – Rēzekne: RA izdevniecība, 191-198 lpp., Latvija, Rēzekne, 2007.g.

Publikācija: *Teksts un radošums darbā ar to valodu apguves procesā*. „Personība, sabiedrība, izglītība, integrācija.” Rēzekne: 93 – 101. ISBN 978-9984-779-77-5, Latvija, Rēzekne, 2008. g.

Publikācija: *Das Adjektiv im Deutschen, Lettischen und Russischen*. „Sabiedrība, Izglītība, Integrācija.” Starptautiskās zinātniskās konferences materiāli 2007. gada 23.-24. februāris. Rēzekne: RA izdevniecība, 394-404. ISBN 978-9984-779-41-6, Latvija, Rēzekne, 2007. g.

Publikācija: *Teksts un kreativitāte kā nepieciešamie faktori valodu apguves procesā. Radoša personība.* Zinātnisko rakstu krājums V. Rīga: KZI, 218-227 lpp. ISBN 978-9984-39-372-8, Latvija, Rīga, 2007. g.

Publikācija: *Das Adjektiv im Deutschen, Lettischen und Russischen.* Kontrastīvās lingvistikas jautājumi. Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”:71 – 83. Latvija, Daugavpils, DU, 2008. g.

Dr. philol., doc. Nataļja Jundina

Piedalīšanās Viduseiropas ģermānistu biedrības 2. kongresā „Mitteleuropa. Kontakte und Kontroversen” ar referātu *Einfluss des Russischen in den Werken von W. Kaminer*, Čehija, Olomouca, 13.09.2007. – 16.09.2007.

Piedalīšanās MVU (МГУ) Svešvalodu un novadmācības fakultātes (Факультет иностранных языков и регионоведения) rīkotajā 12. starptautiskajā konferencē „Россия и Запад: диалог культур” ar referātu *Русцизмы в современном немецком языке (на примере журнала „Der Spiegel“)*, Krievija, Maskava, Maskavas Valsts Universitāte, 28.11. 2007. – 30.11.2007.

Piedalīšanās Ģermānistu kongresā: „Die Germanistik innerhalb und außerhalb deutschsprachiger Länder. Begriffe, Methoden, Tendenzen“ ar referātu *Fremdsprachige Einstreuungen in den literarischen Werken.* Spānija, Seviļa, 17.12.2007. – 19.12.2007.

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XVIII Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts ar referātu *Fremdes Wortgut in den Werken von E. Canetti.* Latvija, Daugavpils, DU, 24.01.2008. – 25.01.2008.

Piedalīšanās LU 66. konferencē Vācu valodas mācību metodikas un valodniecības sekcijā ar referātu *Sprachspiele in der Werbung*, Latvija, Rīga, 31.01.2008.

Piedalīšanās Liepājas Pedagoģijas Akadēmijas 6. starptautiskajā zinātniski metodiskajā konferencē „Valodu apguve: problēmas un perspektīva” ar referātu *Russische lexikalische Transferenzen in den deutschen Presstexten.* Latvija, Liepāja, 28.03.2008.

Piedalīšanās Viļņas Universitātes Kauņas Humanitārās Fakultātes starptautiskajā zinātniskajā konferencē „Человек в пространстве языка” ar referātu *Sachnamen in den Presstexten.* Lietuva, Kauņa, 16.-17.05.2008.

Publikācija: *Иноязычные элементы в произведениях В. Каминера.* Respectus Philologicus, Nr. 13 (18) A: 89 – 99. Lietuva, Kauņa, ISSN 1392-8295, 2008.

Publikācija: *Reformulierungen in einem literarischen Text. VALODA – 2007.* Valoda dažādu kultūru kontekstā, XVII Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”: 423 – 433. Latvija, Daugavpils, DU, 2007. g.

Publikācija: *Zur Geschichte der deutsch-russischen Lehnbezeichnungen*. Kontrastīvās lingvistikas jautājumi. Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”:28 – 39. Latvija, Daugavpils, DU, 2008. g.

Dr. philol., doc. Natālija Dainoviča

Piedalīšanās MVU (МГУ) Svešvalodu un novadmācības fakultātes (Факультет иностранных языков и регионоведения) rīkotajā 12. starptautiskajā konferencē „Россия и Запад: диалог культур” ar referātu *Душа поэта. Некоторые аспекты жизни и творчества К. Бреннано*. Krievija, Maskava, Maskavas Valsts Universitāte 28.11.2007. – 30.11.2007.

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XVIII Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: „Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts” ar referātu „*Was bleibt aber, stiften die Dichter.*” *Dichtung als linguistischer Forschungsgegenstand*. Latvija, Daugavpils, DU, 24.01.2008. – 25.01.2008.

Piedalīšanās Viļņas Universitātes Kauņas Humanitāras Fakultātes starptautiskajā zinātniskajā konferencē „Человек в пространстве языка” ar referātu «*Жила на Рейне фея...*» *О 2-ой редакции баллады К. Бреннано*. Lietuva, Kauņa, 16.-17.05.2008.

Publikācija: Nataļja Dainoviča, Viktors Galuško: *Мартин Хайдеггер: язык, слово, бытие* // *Respectus Philologicus*, Nr 13 (18) A: 100-105. Lietuva, Kauņa, ISSN 1392-8295, 2008.

Publikācija: Nataļja Dainoviča, Viktors Galuško: *М. Хайдеггер и Р. Бульман: Метафизический Дискурс*. Kontrastīvās lingvistikas jautājumi. Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”:103 – 110. Latvija, Daugavpils, DU, 2008. g.

Dr. philol., doc. Klauss Šenks

Piedalīšanās Viduseiropas ģermānistu biedrības 2. kongresā „Mitteleuropa. Kontakte und Kontroversen” ar referātu *Autofiktion bei Libuse Monikova*. Čehija, Olomouca 13.09.2007. – 16.09.2007.

Piedalīšanās Vācijas ģermānistu dienā 2007 „Deutscher Germanistentag 2007. Natur –Kultur. Universalität und Vielfalt in Sprache, Literatur und Bildung“ ar referātu *Erinnerndes Schreiben. – Zur Autobiographik der siebziger Jahre und ihren didaktischen Konsequenzen*. Vācija, Marburgā, Philipps-universitātē, 23.09.2007. – 26.09.2007.

Publikācija: *Theodor Fontane und Theodor Hermann Pantenius im Wechselspiel ihrer Rezensionen*. *Triangulum. Germanistisches Jahrbuch 2007 für Estland, Lettland und Litauen. Dreizehnte Folge (2007): 251 – 261*. Kaunas, Riga und Tallinn, ISSN 1406-2755, 2008. g.

Publikācija: *Vom Klang der Sprachen. Zu František Listopad und Yoko Tawada*. Kontrastīvās lingvistikas jautājumi. Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”:64 – 70. Latvija, Daugavpils, DU, 2008. g.

Mag. paed., lekt. Jeļena Ķipure

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XVIII Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: „Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts” ar referātu *Zum Problem der Übersetzung der deutschen Textsortenbezeichnung „Sachtexte” ins Lettische*. Latvija, Daugavpils, DU, 24.01.2008. – 25.01.2008.

Piedalīšanās LU 66. konferencē Vācu valodas mācību metodikas un valodniecības sekcijā ar referātu *Zur Begriffsbestimmung der Sprachkompetenz von Deutschstudierenden*. Latvija, Rīga, 31.01.2008.

Piedalīšanās Viļņas Universitātes Kauņas Humanitārās Fakultātes starptautiskajā zinātniskajā konferencē „Человек в пространстве языка” ar referātu *Entwicklung der Sprachkompetenz von Deutschstudierenden aus der textdidaktischen Perspektive*. Lietuva, Kauņa, 16.-17.05.2008.

Publikācija: *Der Sachtextbegriff in der Sicht der lettischen Linguistik*. Kontrastīvās lingvistikas jautājumi. Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”:47 – 52. Latvija, Daugavpils, DU, 2008. g.

Mag. philol., lekt. Inta Vingre

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XVIII Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: „Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts” ar referātu *Klassifikationsversuche der konzeptuellen Metapher*. Latvija, Daugavpils, DU, 24.01.2008. – 25.01.2008.

Piedalīšanās LU 66. konferencē Vācu valodas mācību metodikas un valodniecības sekcijā ar referātu *Metapherntheorien des 20. Jahrhunderts*. Latvija, Rīga, 31.01.2008.

Publikācija: *Farben in der Metaphorik der Emotion „Wut“*. „VALODA – 2007. Valoda dažādu kultūru kontekstā“, XVII Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”: 513 – 518. Latvija, Daugavpils, DU, 2007. g.

Publikācija: *Die expressive Wortbildung des Adjektivs in der deutschen und in der lettischen Sprache im Vergleich*. „Kontrastīvās lingvistikas jautājumi.” Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”:97 – 102. Latvija, Daugavpils, DU, 2008. g.

Mag. philol., lekt. Valentīna Taļerko

Piedalīšanās DU Humanitārās fakultātes XVIII Zinātniskajos lasījumos. Vācu valodas sekcija: „Vācu valoda kā mūsdienu lingvistikas pētniecības objekts” ar referātu *Zur Problematik von Wellerismen*. Latvija, Daugavpils, DU, 24.01.2008. – 25.01.2008.

Piedalīšanās DU HF Komparatīvistikas Institūta zinātniskajā konferencē „Doktorantu festivāls” ar referātu *Художественный мир новеллы Т. Шторма «Марта и ее часы»*. Latvija, Daugavpils, DU, 28.03.2008.

Piedalīšanās Viļņas Universitātes Kauņas Humanitārās Fakultātes starptautiskajā zinātniskajā konferencē „Человек в пространстве языка” ar referātu *Weltbild früher Novellen von Th. Storm*. Lietuva, Kauņa, 16.-17.05.2008.

Publikācija: *Zur Struktur der phraseologischen Wendungen im Roman von Irina Korschunow „Das Spiegelbild“*. „VALODA – 2007. Valoda dažādu kultūru kontekstā“, XVII Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”: 492 – 498. Latvija, Daugavpils, DU, 2007. g.

Publikācija: *Genderproblematik in deutschen und russischen phraseologischen Wendungen*. „Kontrastīvās lingvistikas jautājumi.” Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”:84 – 91. Latvija, Daugavpils, DU, 2008. g.

Mag. philol., lekt. Vera Zimņika

Publikācija: *Neue landeskundliche Erfahrungen am Beispiel einer Studiengruppenreise nach Deutschland*. „VALODA – 2007. Valoda dažādu kultūru kontekstā“, XVII Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”: 416 – 422. Latvija, Daugavpils, DU, 2007. g.

Dr. paed., doc. Austra Vanaga

Publikācija: *Albuma „Terra Mariana“ (1903) vācu komentāru tulkošana mūsdienu latviešu valodā: tulkotāja piezīmes*. „Kontrastīvās lingvistikas jautājumi.” Zinātnisko rakstu krājums. DU akadēmiskais apgāds „Saule”: 92 – 96. Latvija, Daugavpils, DU, 2008. g.